



**Wrestling**  
*Lutte*

## WRESTLING - WR / LUTTE - WR

### VENUE

The wrestling competitions will be held in the Ano Liossia Olympic Hall in the northwest region of Athens 17km from the Olympic Village. Approximately 9,000 wrestling fans will be able to see close to 344 wrestlers compete in this venue.



### SITE



*Les épreuves de lutte se dérouleront au Gymnase olympique d'Ano Liossia, dans la région nord-ouest d'Athènes, à 17 km du Village olympique. Cet établissement pourra accueillir quelque 9 000 spectateurs qui viendront encourager près de 344 lutteurs.*

### COMPETITION SCHEDULE / CALENDRIER DES COMPÉTITIONS

The wrestling events will be held from **August 22-29**. / *Les épreuves de lutte auront lieu du 22 au 29 aout.*

### CANADIAN MEDALLISTS / MÉDAILLÉS CANADIENS

#### Gold / Or

**Daniel Igali**, 2000, freestyle lightweight (69kg) / *libre, poids léger (69 kg)*

#### Silver / Argent

**Guivi Sissaouri**, 1996, freestyle bantamweight (57kg) / *libre, poids coq (57 kg)*

**Jeffrey Thue**, 1992, freestyle super heavyweight (130kg) / *libre, poids super-lourd (130 kg)*

**Bob Molle**, 1984, freestyle super heavyweight unlimited / *libre, poids super-lourd illimité*

**Daniel MacDonald**, 1932, freestyle welterweight (72kg) / *libre, poids mi-moyen (72 kg)*

**Donald Stockton**, 1928, freestyle middleweight (79kg) / *libre, poids moyen (79 kg)*

#### Bronze

**Chris Rinke**, 1984, freestyle middleweight (82kg) / *libre, poids moyen (82 kg)*

**Joseph Schleimer**, 1936, freestyle welterweight (72kg) / *libre, poids mi-moyen (72 kg)*

**James Trifunoy**, 1928, freestyle bantamweight (56kg) / *libre, poids coq (56 kg)*

**Maurice Letchford**, 1928, freestyle welterweight (72kg) / *libre, poids mi-moyen (72 kg)*

**Aubert Côté**, 1908, freestyle bantamweight (54kg) / *libre, poids coq (54 kg)*



## WRESTLING - WR / LUTTE - WR

### ORIGINS

Wrestling can be traced back to ancient times. It was also one of the sports in the program of the first ancient Olympic Games in 776 B.C. In Greco-Roman wrestling, the wrestlers used only their arms and upper bodies to attack. They could hold only those same parts of their opponents. It worked nicely from a historical perspective, but another breezier style was sweeping across Great Britain and the United States by then. Known as "catch as catch can", it had become standard fare, and popular professional entertainment, at fairs and festivals in both countries.

Wrestling was included in the 1896 Olympic Games in Athens, although only Greco-Roman style wrestling without any weight category specifications. There followed a short period in Olympic history when wrestling was excluded from the competition program. In 1908, Greco-Roman wrestling reappeared in the Olympic Games. Freestyle wrestling was first contested at the 1904 Olympic Games.

In September 2001 the International Olympic Committee took the following two decisions on wrestling: inclusion of women's freestyle wrestling in four weight categories at the 2004 Olympic Games and reduction of the men's weight categories from eight to seven in each of the Greco-Roman and freestyle disciplines.

### ORIGINES

*Pratiquée dans l'Antiquité, la lutte figurait au programme des premiers Jeux olympiques célébrés en Grèce en 776 av. J.-C. En lutte gréco-romaine, les athlètes n'étaient autorisés à utiliser que leurs bras et la partie supérieure de leur corps pour combattre et à ne saisir que ces mêmes parties du corps chez leurs adversaires. D'un point de vue historique, l'effet était réussi. Toutefois, à cette même époque, la Grande-Bretagne et les États-Unis étaient balayés par une forme de lutte moins stricte, connue sous le nom de " catch as catch can ". Ce spectacle professionnel jouissait d'une très forte popularité, particulièrement lors des fêtes foraines et festivals.*

*La lutte fut intégrée aux premiers Jeux olympiques de l'ère moderne en 1896, à Athènes, où seul le style gréco-romain était admis, sans spécifications liées aux catégories de poids. Après une brève exclusion de l'histoire olympique, la lutte réapparut aux Jeux olympiques en 1908. La lutte libre fut admise en 1904.*

*En septembre 2001, le Comité international olympique a décidé d'inclure les femmes dans la compétition de lutte libre, dans quatre catégories de poids, aux Jeux olympiques de 2004 et de réduire de huit à sept le nombre de catégories de poids chez les hommes tant pour ce qui est de la lutte gréco-romaine que de la lutte libre.*

### THE SPORT

A fall is called when a wrestler holds his opponent down with his back pinned to the mat for at least two seconds. The referee acknowledges and registers the fall (having first agreed with the judge or mat chairman) by blowing the whistle

## WRESTLING - WR / LUTTE - WR

and simultaneously striking the mat with his hand. A match can be judged on points when, during the course of a match, there are no falls. The wrestler who has been allocated the most points is declared the winner. If, at any time, the difference in points between the contestants is more than 10, the match is stopped and the winner is the wrestler who holds the lead, due to a "technical fall" of his opponent.

At the end of the first three-minute half of the match, and if no wrestler has won a point, the 30-second interval follows and then the second half begins with the two wrestlers clinching in the centre of the mat (in other words, they embrace each other around the chest, their hands clasped behind the back of their opponent in such a way that one hand passes over his or her opponent's shoulder and the other under the arm). Upon the signal by the referee, each wrestler tries to throw his opponent down, thereby winning a point or points. The wrestler that clinches first is responsible for scoring within one minute or the opponent is awarded a point. If either wrestler breaks the clinch, without scoring immediately, the opponent is awarded a point.

If there is neither a fall nor a 10-point difference between the two wrestlers, the winner at the end of the match is the one who has scored the most points, with the minimum number of points being three. If, during the normal duration of the game, neither of the two athletes scores the minimum of three points, the match goes into extension time and ends when one of the wrestlers reaches three points or after three minutes. If during extension time neither athlete reaches three points, then the score up to that point is taken into consideration. Should the wrestlers be tied in the score (eg. 0-0 or 1-1) at the end of the extension period, then both the penalties and cautions imposed on them are taken into account, in order to reach a final result which is termed a referee's decision.

Specifically, technical points are awarded according to how difficult the hold was. The points are allocated as follows: one point is awarded when there is a simple turnover, that is, throwing the athlete down with his chest on the mat. Two points are awarded when a turnover is achieved which exposes, even momentarily, the opponent with his back on the mat, putting him in the so-called dangerous position ("momentary bridge"). Three points are awarded when the wrestler holds the opponent in the so-called "bridge" position. This means that the opponent, though having fallen to the mat, has lifted his hips up from the ground, supporting himself with the head and soles of his feet. Three points are also awarded when the wrestler, in implementing a certain technique, lifts his opponent and throws him with his back on the mat, tracing a small arc in the process. Five points are awarded when the wrestler, implementing a certain technique, lifts his opponent and throws him down with his back on the mat, creating a large arc with his opponent's body.

### LE SPORT

*Il y a tombé lorsqu'un lutteur maintient l'adversaire le dos plaqué au sol, pendant deux secondes au moins. L'arbitre proclame et enregistre le tombé, avec le consentement du juge ou du chef du tapis, en sifflant et en frappant le sol de sa paume. En l'absence de tombé durant un combat, la victoire s'établit aux points. Le vainqueur est celui qui a obtenu le plus de points techniques. Si l'écart dépasse les 10 points, le combat est arrêté pour attribuer la victoire par supériorité technique.*



## WRESTLING - WR / LUTTE - WR

À la fin de la 1re période de 3 minutes d'un combat, si aucun lutteur n'a marqué de point, un arrêt de trente secondes est observé, et la deuxième période s'engage avec les deux lutteurs au centre du tapis, corps à corps, les mains dans le dos de l'adversaire de telle façon qu'une main passe au-dessus de l'épaule et l'autre main sous le bras de l'adversaire. Au signal de l'arbitre, chaque lutteur tente de faire tomber son adversaire à terre, gagnant ainsi un ou plusieurs point(s). Le lutteur qui se dégage le premier doit marquer un point dans la minute qui suit sinon son adversaire récolte le point. Si l'un ou l'autre des lutteurs se dégage sans marquer immédiatement, le point est accordé à l'adversaire.

Faute de tombé ou d'écart de dix points entre les deux lutteurs, le vainqueur du combat est celui qui a obtenu le plus de points, avec une limite inférieure de trois points. Si, pendant la durée réglementaire, aucun des deux lutteurs n'obtient trois points au minimum, il y a prolongation et le combat se termine dès que l'un des lutteurs obtient trois points ou après trois minutes. Si, pendant la prolongation, aucun lutteur n'obtient les trois points exigés, l'on tient compte des points obtenus jusqu'alors. Si les adversaires sont ex æquo (0-0 ou 1-1), on tient compte alors des points de pénalisation et des avertissements dont ils ont été sanctionnés pour obtenir le résultat final.

Des points techniques sont attribués pendant le match, selon le degré de difficulté de chaque prise. Les points sont attribués de la manière suivante : un point lorsqu'il y a simple renversement, soit que l'adversaire touche le tapis de la poitrine; deux points lorsqu'il y a renversement et jeté, même instantané, de l'adversaire au tapis, le mettant en danger; trois points lorsque le lutteur maintient en pont son adversaire (tombé au tapis, l'adversaire soulève les hanches du sol, en prenant appui sur les pieds et le front); trois points au lutteur qui fait perdre totalement le contact du sol à son adversaire et lui fait accomplir dans l'espace une courbe de faible amplitude; cinq points lorsque le lutteur soulève complètement son adversaire et le plaque au sol, dos au tapis, opérant avec le corps de son adversaire une courbe de grande amplitude.

### THE TEAM

Through the Olympic qualifying process carried out by the International Association of Wrestling Styles (FILA) Canada has qualified three men's freestyle and four women wrestlers for the Athens 2004 Olympic Games.

The men's team will be led by returning Olympians Daniel Igali and Guivi Sissaouri. Canada's first ever Olympic women's team is led by six-time world champion Christine Nordhagen of Calgary.

### L'ÉQUIPE

Les athlètes qui représenteront le Canada dans la discipline de la lutte aux Jeux olympiques de 2004 à Athènes ont été choisis à l'issue du processus de qualification olympique effectué par la Fédération internationale de lutte amateur (FILA). L'équipe comptera trois hommes et quatre femmes aux épreuves de lutte libre.

## **WRESTLING - WR / LUTTE - WR**

*L'équipe des hommes sera menée par Daniel Igali et Guivi Sissaouri, qui n'en sont pas à leur première expérience olympique. La première équipe féminine canadienne à prendre part aux Jeux olympiques aura à sa tête Christine Nordhagen de Calgary, six fois championne du monde.*

### **THE OPPOSITION**

There are over 160 countries competing in men's wrestling and the depth of competition is staggering. Among the leading men's freestyle nations are the USA, Russia, Cuba, Iran, Georgia, Korea, Ukraine, Uzbekistan, Azerbaijan, Belarus, Bulgaria, Kazakhstan, Mongolia and Turkey. To get to the medal round, Canada's men will have to compete well against wrestlers from these countries.

On the women's side there are fewer nations competing at this early stage of development. The three top nations are Japan, USA and Canada and each of these countries will be in the mix for medals at each weight class. Other countries that had world medallists in recent years include China, Germany, Russia, Sweden and the Ukraine.

### **L'OPPOSITION**

*Chez les hommes, plus de 160 pays participent aux épreuves de lutte et la compétition s'annonce colossale. En style libre, les États-Unis, la Russie, Cuba, l'Iran, la Georgie, la Corée, l'Ukraine, l'Ouzbékistan, l'Azerbaïdjan, le Bélarus, la Bulgarie, le Kazakhstan, la Mongolie et la Turquie comptent parmi les meilleurs pays au monde. Pour atteindre la ronde des médailles, les Canadiens devront faire bonne figure contre les lutteurs de ces pays.*

*Chez les femmes, les pays participants sont moins nombreux en cette première présence aux Jeux olympiques. Les trois meilleurs pays sont le Japon, les États-Unis et le Canada, et chacun d'eux prendra part à la ronde des médailles dans chaque catégorie de poids. La Chine, l'Allemagne, la Russie, la Suède et l'Ukraine ont tous récolté des médailles à des compétitions internationales.*



**WRESTLING - WR / LUTTE - WR****BELISLE, LYNSAY****Born / Née** : 01 October / octobre 1977, Hazelton, B.C. / C-B**Residence / Résidence** : Burnaby, B.C. / C-B**Height / Taille** : 150 cm / 4'11"**Weight / Poids** : 48 kg / 105 lbs**Coach / Entraîneurs** : Dave McKay, Mike Jones, Justine Abdou**Club** : Burnaby Mountain Wrestling Club**Events / Épreuves** : freestyle 48kg - W / style libre, 48 kg - F**Results / Résultats**-2003 W Champ. - **12th** freestyle 48kg / *Champ. du monde 2003 - style lib., 48 kg, 12e*-2003 Pan American Games - **2nd** freestyle 48kg / *Jeux panaméricains. 2003 - style libre, 51 kg, 2e*-2002 W Champ. - **4th** freestyle 51kg / *Champ. du monde 2002 - style lib., 51 kg, 4e*-2001 W Champ. - **4th** freestyle 51kg / *Champ. du monde 2001 - style lib., 51 kg, 4e***Highlights / Faits saillants**

Belisle, the 2003 Pan American Games silver medallist, will represent Canada in the 48kg category. She finished 12th at the 2003 World Championships, and fourth in 2002 and 2001. Qualifying for the Olympic Games is her most memorable sporting achievement so far. Her first international competition was the World Championships in Boden, Sweden, in 1999.

*Belisle, médaillée d'argent aux Jeux panaméricains de 2003, représentera le Canada dans la catégorie des 48 kg. Elle a terminé 12e aux Championnats du monde de 2003, et quatrième en 2002 et en 2001. Sa qualification en vue des Jeux olympiques constitue son accomplissement le plus mémorable jusqu'à ce jour. Elle a participé à sa première compétition internationale lors des Championnats du monde à Boden, en Suède, en 1999.*

**Personal / Renseignements personnels**

Belisle has a bachelor's degree in human kinetics. She started wrestling when she was 16 years old because she liked the physical challenge.

*Belisle détient un baccalauréat en sciences de l'activité physique. Elle a commencé à pratiquer la lutte à l'âge de 16 ans pour le défi physique que ce sport lui offrait.*

**WRESTLING - WR / LUTTE - WR****IGALI, Daniel**

**Born / Né :** 03 February / février 1974, Port Harcourt, Rivers State/État de Rivers, Nigeria/Nigéria

**Residence / Résidence :** Surrey, B.C. / C-B

**Height / Taille :** 168 cm / 5'6"

**Weight / Poids :** 74 kg / 162 lbs

**Coach / Entraîneurs :** Dave McKay, Mike Jones

**Club :** Burnaby Mountain Wrestling Club

**Events / Épreuves :** freestyle 74kg - M / style libre, 74 kg - H

**Results / Résultats**

- 2003 W Champ. - **11th** freestyle 74kg / *Champ. du monde 2003 - style libre, 74 kg, 11e*
- 2002 W Champ. - **5th** freestyle 74kg / *Champ. du monde 2002 - style libre, 74 kg, 5e*
- 2001 W Champ. - **9th** freestyle lightweight (69kg) / *Champ. du monde 2001 - style libre, poids léger (69 kg), 9e*
- 2000 Sydney - **1st** freestyle lightweight (69kg) / *style libre, poids léger (69 kg), 1er*

**Highlights / Faits saillants**

Sydney 2000 Olympic gold medallist Igali returns to Athens to compete in the 74kg category and is aiming for another gold medal. He also won the gold at the 2003 Canada Cup and at the 2002 Commonwealth Games. He finished 11th at the World Championships in 2003 and fifth in 2002. He was named Canadian athlete of the year in 1999/2000, and was inducted into the B.C. Hall of Fame in 2001.

*Médaillé d'or aux Jeux olympiques de 2000 à Sydney, Igali se rend à Athènes pour participer à l'épreuve des 74 kg avec l'intention de récolter une autre médaille d'or. Il a également remporté l'or à la Coupe du Canada de 2003 de même qu'aux Jeux du Commonwealth de 2002. Il a terminé 11e aux Championnats du monde en 2003 et cinquième en 2002. Il a été nommé athlète canadien de l'année en 1999-2000, et il a été intronisé au Temple de la renommée de la Colombie-Britannique en 2001.*

**Personal / Renseignements personnels**

Igali has been nicknamed "dynamite" due to his explosive wrestling style. He has a master's degree in criminology. Igali is interested in a career in diplomacy after his sporting career. He also sees himself in an administrative role in sports management. Besides wrestling, Daniel also plays soccer and kabaddi (an Asian sport).

*Igali s'est vu attribuer le surnom de " dynamite " en raison de son style de lutte explosif. Il détient une maîtrise en criminologie et aimerait faire carrière dans la diplomatie après sa carrière sportive. Il se voit également jouer un rôle administratif dans le domaine de la gestion des sports. Outre la lutte, Igali joue au soccer et au kabaddi (un sport d'origine asiatique).*





**WRESTLING - WR / LUTTE - WR****MacDONALD, Evan****Born / Né :** 29 July / juillet 1981, Germany/Allemagne**Residence / Résidence :** Ottawa, Ontario**Height / Taille :** 168 cm / 5'6"**Weight / Poids :** 66 kg / 145 lbs**Coach / Entraîneur :** Marty Calder**Club :** Niagara W.C.**Events / Épreuves :** freestyle 66kg - M / style libre, 66 kg - H**Results / Résultats**

-2003 W Champ. - **8th** freestyle 66kg / *Champ. du monde 2003 - style libre, 66 kg, 8e*  
 -2003 Pan American Games - **7th** freestyle 66kg / *Jeux panaméricains 2003 - style libre, 66 kg, 7e*

**Highlights / Faits saillants**

MacDonald, wrestling out of Brock University, qualified for the Olympic Games due to a strong eighth-place finish at the 2003 World Championships in the 66kg category. He finished seventh at the 2003 Pan American Games and third at the 2002 Canada Cup. He finished first at the 2003 Senior National Championships.

*Lutteur au sein de l'équipe de l'Université Brock, MacDonald s'est qualifié en vue des Jeux olympiques grâce à une huitième place solide aux Championnats du monde de 2003 dans la catégorie des 66 kg. Il s'est classé septième aux Jeux panaméricains de 2003 et troisième à la Coupe du Canada de 2002. Il a terminé premier aux Championnats nationaux seniors de 2003.*

**Personal / Renseignements personnels**

MacDonald attends Brock University. He made history at the 2004 Olympic trials when he became the fifth Brock wrestler in school history to qualify for the Olympic team by finishing first.

*MacDonald étudie à l'Université Brock. Il est passé à l'histoire lors des essais olympiques de 2004 en devenant le cinquième lutteur de l'histoire de l'établissement d'enseignement à se qualifier pour faire partie de l'équipe olympique grâce à une première place.*

**WRESTLING - WR / LUTTE - WR****NORDHAGEN, Christine****Born / Née** : 26 June / juin 1971, Norway/Norvège**Residence / Résidence** : Valhalla Centre, Alberta**Height / Taille** : 171 cm / 5'7"**Weight / Poids** : 72 kg / 158 lbs**Coach / Entraîneur** : Leigh Vierling**Club** : University of Calgary Wrestling Club**Events / Épreuves** : freestyle 72kg - W / style libre, 72 kg - F**Results / Résultats**

-2003 World Cup of Women's Wrestling - **2nd** 72kg / *Coupe du monde de lutte féminine 2003 - 72 kg, 2e*

-2001 Senior World Champ. - **1st** 68kg / *Champ. du monde seniors 2001 - 68 kg, 1re*

**Highlights / Faits saillants**

Canada's first ever Olympic women's team is led by Nordhagen, six-time world champion (2001, 2000, 1998, 1997, 1996 & 1994) and 10-time national champion (1992-2001). She finished second in the 2003 World Cup of Women's Wrestling. She was inducted into the Canadian Wrestling Hall of Fame in 1998 and was named the 1997 International Female Wrestler of the Year.

*Championne du monde à six reprises (2001, 2000, 1998, 1997, 1996 et 1994) et détentrice de six titres nationaux (de 1992 à 2001), Nordhagen sera à la tête de la toute première équipe féminine canadienne à prendre part aux Jeux olympiques dans le sport de la lutte. Elle a terminé deuxième à la Coupe de monde de lutte féminine de 2003. Elle a été intronisée au Temple de la renommée de la lutte du Canada en 1998 et elle a été nommée lutteuse internationale de l'année en 1997.*

**Personal / Renseignements personnels**

Nordhagen has a bachelor's degree in education with a major in mathematics and a minor in physical education. She plans on coaching and teaching fitness.

*Nordhagen détient un baccalauréat en enseignement assorti d'une majeure en mathématiques et d'une mineure en éducation physique. Elle prévoit devenir entraîneure et enseigner le conditionnement physique.*



**WRESTLING - WR / LUTTE - WR****SISSAOURI, Guivi (Gia)****Born / Né :** 15 April / avril 1971, Tbilisi, Georgia / Géorgie**Residence / Résidence :** Montréal, Québec**Height / Taille :** 163 cm / 5'3"**Weight / Poids :** 60 kg / 132 lbs**Coach / Entraîneurs :** Victor Zilberman, Rob Moore**Club :** Montreal Wrestling Club/Club de lutte de Montréal**Events / Épreuves :** freestyle 60kg - M / style libre, 60 kg - H**Results / Résultats**

-2003 W Champ. - **12th** freestyle 60kg / *Champ. du monde 2003 - style libre, 60 kg, 12e*

-2003 Pan American Games - **2nd** / *Jeux panaméricains 2003 - 2e*

-2001 W Champ. - **1st** freestyle bantamweight (58 kg) / *Champ. du monde 2001 - style libre, poids coq (58 kg), 1er*

-2000 Sydney - **14th** freestyle bantamweight (57kg) / *style libre, poids coq (58 kg), 14e*

-1999 Pan American Games - **1st** / *Jeux panaméricains 1999 - 1er*

-1996 Atlanta - **2nd** freestyle bantamweight (57kg) / *style libre, poids coq (57 kg), 2e*

**Highlights / Faits saillants**

Sissaouri will compete in the 60kg category in Athens, which is his third Olympic Games. He finished 12th at the 2003 World Championships. Sissaouri is the 2001 World Champion and the silver medallist from the 1996 Olympic Games in Atlanta. He won the silver medal at the 2003 Pan American Games and the gold at the 2002 Commonwealth Games. He was national champion nine times (1993, 1995-1999, 2001-2003).

*Sissaouri sera en compétition dans la catégorie des 60 kg à Athènes, ses troisièmes Jeux olympiques. Il a terminé 12e aux Championnats du monde de 2003. Il a été couronné champion du monde en 2001 et a remporté la médaille d'argent aux Jeux olympiques de 1996 à Atlanta. Il a récolté l'argent aux Jeux panaméricains de 2003 et l'or aux Jeux du Commonwealth de 2002. Il a été neuf fois champion national (1993, de 1995 à 1999, de 2001 à 2003).*

**Personal / Renseignements personnels**

Sissaouri has been on the national team since 1995.

*Sissaouri fait partie de l'équipe nationale depuis 1995.*

**WRESTLING - WR / LUTTE - WR****VERBEEK, Tonya****Born / Née** : 14 August / août 1977, Grimsby, Ontario**Canadian Hometown** : Beamsville, Ontario**Height / Taille** : 165 cm / 5'5"**Weight / Poids** : 60 kg / 132 lbs**Coach / Entraîneurs** : Marty Calder, Leigh Vierling, Todd Hinds**Club** : Brock Wrestling Club**Events / Épreuves** : freestyle 55kg - W / style libre, 55 kg - F**Results / Résultats**

-2003 World Cup of Women's Wrestling - **2nd** / *Coupe du monde de lutte féminine 2003 - 2e*

-2003 Pan American Games - **2nd** freestyle 55kg / *Jeux panaméricains 2003 - style libre, 55 kg, 2e*

-2002 World Cup of Women's Wrestling - **4th** / *Coupe du monde de lutte féminine 2002 - 4e*

**Highlights / Faits saillants**

VerbEEK trains at Brock University. She is a silver medallist from the 2003 Pan American Games and will compete in the 55kg weight category at her first appearance in the Olympic Games in Athens. She finished second at the 2003 World Championships, as well as at the 2003 Canada Cup.

*VerbEEK s'entraîne à l'Université Brock. Médaille d'argent aux Jeux panaméricains de 2003, elle sera en compétition dans la catégorie des 55 kg à l'occasion de sa première participation aux Jeux olympiques, à Athènes. En 2003, elle a terminé deuxième aux Championnats du monde et à la Coupe du Canada.*

**Personal / Renseignements personnels**

VerbEEK has a bachelor's degree in recreation, leisure studies and education. She wants to continue teaching on a full-time basis and start up her own wrestling team at a school and coach at her current club.

*VerbEEK détient un baccalauréat dans le domaine du divertissement, des loisirs et de l'enseignement. Elle veut continuer d'enseigner à temps plein, mettre sur pied sa propre équipe de lutte dans une école et entraîner les athlètes de son club actuel.*



**WRESTLING - WR / LUTTE - WR****YANIK, Viola****Born / Née** : 09 July / juillet 1982, Bonn, Germany / Allemagne**Residence / Résidence** : Saskatoon, Saskatchewan**Height / Taille** : 160 cm / 5'3"**Weight / Poids** : 63 kg / 138 lbs**Coach / Entraîneur** : Todd Hinds**Club** : Saskatoon Wrestling Club**Events / Épreuves** : freestyle 63kg - W / style libre, 63 kg - F**Results / Résultats**-2003 W Champ. - **3rd** freestyle 63kg / *Champ. du monde 2003 - style lib., 63 kg, 3e*-2003 Pan American Games - **2nd** freestyle 63kg / *Jeux panaméricains 2003 - style libre, 63 kg, 2e***Highlights / Faits saillants**

Through winning a bronze medal at the 2003 World Championships, Yanik qualified for the Athens Olympic Games in the 63kg category. She also won a silver medal at the 2003 Pan American Games, and finished first at the 2003 Canada Cup. Yanik was named 2004 Kinsmen athlete of the year in Saskatoon, 2003 Canadian female wrestler of the year, and the 2000-2001 University of Saskatchewan rookie female of the year among all sports.

*En remportant une médaille de bronze aux Championnats du monde de 2003, Yanik s'est qualifiée en vue des Jeux olympiques d'Athènes dans la catégorie des 63 kg. Elle a également récolté une médaille d'argent aux Jeux panaméricains de 2003 et fini première à la Coupe du Canada de 2003. Yanik a été nommée l'athlète de l'année par le Club Kinsmen de Saskatoon en 2004, lutteuse canadienne de l'année en 2003 et recrue féminine de l'année de l'Université de la Saskatchewan tous sports confondus en 2000-2001.*

**Personal / Renseignements personnels**

Yanik is completing a degree in sociology at the University of Saskatchewan. She is a member of the Saskatoon Police Service.

*Yanik termine des études en sociologie à l'Université de la Saskatchewan. Elle est membre du service de police de Saskatoon.*

**WRESTLING - WR / LUTTE - WR****McKAY, Dave****Born / Né :** 01 March / mars 1960, Winnipeg, Manitoba**Residence / Résidence :** Coquitlam**Role / Fonction :** Head coach, men's team/Entraîneur-chef, équipe masculine**Highlights / Faits saillants**

McKay is the head coach for the men's team. He also coaches at the Burnaby Mountain Wrestling Club and the Vancouver Pacific Sport National Training Centre. He served as an Assistant Coach at the 2000 Olympic Games in Sydney.

*Dave McKay est l'entraîneur-chef de l'équipe masculine. Il est également entraîneur au Burnaby Mountain Wrestling Club ainsi qu'au Vancouver Pacific Sport National Training Centre. Il a été entraîneur adjoint aux Jeux olympiques de 2000 à Sydney.*

**VIERLING, Leigh****Born / Né :** 16 August / août 1968, Saskatoon, Saskatchewan**Residence / Résidence :** Calgary, Alberta**Role / Fonction :** Head coach, women's team/Entraîneur-chef, équipe féminine**Highlights / Faits saillants**

Vierling, of the University of Calgary Wrestling Club, is attending his first Olympic Games in Athens, and will serve as the women's head coach. He has served as a women's world team head and assistant coach over the past four years. His most memorable sporting achievement as a coach was coaching his wife, Christine Nordhagen, to the World Championships' gold medal.

*Pour Leigh Vierling, du club de lutte de l'Université de Calgary, les Jeux d'Athènes constitueront une première participation olympique. Il est l'entraîneur-chef de l'équipe féminine. Au cours des quatre dernières années, il a été entraîneur-chef et entraîneur adjoint d'une équipe féminine de niveau international. Sa réalisation sportive la plus mémorable en tant qu'entraîneur a été d'entraîner sa femme, Christine Nordhagen, jusqu'à l'obtention de la médaille d'or aux Championnats du monde.*

**Personal / Renseignements personnels**

Vierling has a bachelor's degree in education and physical education. He is a level IV master coach. He was a member of the national team in the late 1990s.

*Vierling possède un baccalauréat en enseignement et en éducation physique. Il est maître entraîneur de niveau IV. Il a été membre de l'équipe nationale à la fin des années 1990.*



## WRESTLING - WR / LUTTE - WR



### **PAYETTE, Michael**

**Born / Né :** 31 July / juillet 1962

**Residence / Résidence :** Edmonton, Alberta

**Role / Fonction :** Team Leader / Chef d'équipe

#### **Team Leader Career / Carrière de chef d'équipe**

- 2000 Sydney
- 1999 Pan American Games / *Jeux panaméricains*
- 1999 World Championships / *Championnats du monde*
- 1999 World Cup / *Coupe du monde*
- 1998 World Championships / *Championnats du monde*
- 1997 World Cup / *Coupe du monde*
- 1996 World Championships / *Championnats du monde*
- 1995 Pan American Games / *Jeux panaméricains*
- 1995 World Championships / *Championnats du monde*
- 1995 World Cup / *Coupe du monde*

#### **Highlights / Faits saillants**

Payette is the national program director for the Canadian Amateur Wrestling Association.

*Payette est le directeur national des programmes de l'Association canadienne de lutte amateur.*

#### **Personal / Renseignements personnels**

Personal / Renseignements personnels

Payette studied education and sport psychology at the University of Alberta.

*Payette a fait des études en éducation et psychologie sportive à l'Université de l'Alberta.*



### **HINDS, Todd**

**Born / Né :** 05 December / décembre 1967, Ontario

**Residence / Résidence :** Saskatoon, Saskatchewan

**Role / Fonction :** coach / entraîneur



### **CALDER, Martin**

**Born / Né :** 25 January / janvier 1967, St. Catharines, Ontario

**Residence / Résidence :** Thorold

**Role / Fonction :** coach / entraîneur